

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 84 (1986)

**Heft:** 3

**Vereinsnachrichten:** SIA-FKV : Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure = SIA-GRG : Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sektion Zürich

### Vorbereitungskurs auf den Lehrabschluss

Wiederum organisiert unsere Sektion einen Vorbereitungskurs auf den Lehrabschluss. Die Kurse finden am Samstag, 8. und 15. März 1986, statt.

Wir freuen uns über eine grosse Beteiligung und wünschen schon jetzt allen Absolventen für den Lehrabschluss ein gutes Gelingen.

R. Hubmann

### VSVT-Zentralsekretariat: ASTG secrétariat central:

The Deflorin, Montalinstrasse 405,  
7012 Felsberg  
Tel. 081 / 21 32 69 Geschäft  
Tel. 081 / 22 01 63 Privat

### Stellenvermittlung

Auskunft und Anmeldung:

### Service de placement

pour tous renseignements:

Ali Frei, Glattalstrasse 94, 8052 Zürich  
Tel. 01 / 216 27 54 Geschäft  
Tel. 01 / 302 83 97 Privat

## SVK / SSMAF

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières

## SNV Schweizerische Normen-Vereinigung

### INB Interdisziplinärer Normen-Bereich

#### Zur Kritik vorgelegte Entwürfe

SNV / Gr. 151 – Vermessung

Norm Nr. SN 612010

Titel:

Vermessung – Datensicherung in der amtlichen Vermessung

Der Normentwurf kann bei der Geschäftsstelle der Schweizerischen Normen-Vereinigung, Postfach, 8032 Zürich, eingesehen oder gegen Vergütung der Selbstkosten bezogen werden.

Einsprachen sind bis zum 31. März 1986 an die Geschäftsstelle der Schweizerischen Normen-Vereinigung zu richten.

Der Vorsitzende der SNV/Gr. 151:  
Sig. W. Oettli

### Projets mis à l'enquête

SNV / Gr. 151 – Mensuration

No de norme SN 612010

Titel:

Mensuration – Sécurité des données dans la mensuration officielle

Le projet de norme peut être examiné ou commandé – contre paiement des débours – au Secrétariat de l'Association Suisse de Normalisation, case postale, 8032 Zurich.

Les objections éventuelles doivent être envoyées au Secrétariat de l'Association Suisse de Normalisation jusqu'au 31 mars 1986.

Le président du SNV/Gr. 151:  
Sig. W. Oettli

## SIA-FKV/SIA-GRG

Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure  
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres

## Weiterbildung / Investition für die Zukunft!

Wann haben Sie sich das letzte Mal mit dem Thema Weiterbildung befasst?

Wir wollen hier nicht die Notwendigkeit der Weiterbildung beweisen, denn Ingenieure und Architekten werden während der Ausübung ihres Berufes laufend mit der Frage konfrontiert, wie sie mit der Entwicklung auf ihrem Fachgebiet Schritt halten können; das Berufsleben muss von dauerndem Studium begleitet sein.

Es geht uns vielmehr darum, auf die Wichtigkeit der kontinuierlichen Weiterbildung auf allen Stufen und die diesbezügliche gezielten und individuell angepassten Anstrengungen hinzuweisen.

Gerade in Zeiten mässiger oder gar stagnierender Entwicklung können diese Anstrengungen entscheidend sein. Arbeitgeber und Arbeitnehmer sollten sich aktiv an Weiterbildungsprogrammen (Kurse, Einzelstudium) beteiligen.

In einer früheren Umfrage des SIA wurde der anzustrebende Umfang der kollektiven Weiterbildung (Kurse, usw.) je nach Berufsrichtung recht unterschiedlich angeben. Er schwankt im Mittel für die meisten Gruppen zwischen 10 und 12 Kurstagen, bei den Elektroingenieuren werden 17 Tage pro Jahr angegeben.

Mindestens ebenso wichtig sind für den Kulturingenieur die individuelle Weiterbildung (Studium von Literatur und Fachzeitschriften, Mitarbeit an Diskussionen und bei Fachartikeln) und das tägliche Bestreben, gute Arbeit zu leisten.

Arbeitgeber und Arbeitnehmer sollten die Anstrengungen für die Weiterbildung vermehren und partnerschaftlich ihren Beitrag an die entstehenden Kosten und die notwendige Zeit entsprechend den gegebenen Möglichkeiten und Interessen jedes Mitgliedes leisten.

*Im Interesse der Leistungs- und Konkurrenzfähigkeit unserer Mitglieder richten wir den Aufruf an alle, sich verstärkt für die Weiterbildung zu engagieren!*

Der Vorstand

## STV-FVK UTS-MGR

Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik  
Groupement professionnel en mensuration et génie rural

## Gehaltsrichtlinien 1986

herausgegeben vom STV für Ingenieure und Architekten HTL

Die Gehaltsansätze stellen jährlich 13mal auszubezahlende Grundlöhne dar, ohne Berück-

sichtigung von Sozialzulagen und anderen Leistungen.

Gruppe A:

Gehalt nach Abschluss der Ingenieurschule  
Anfangsgehalt Fr. 3500.– bis Fr. 4200.–

Gruppe B:

Gehalt in Stellung als Sachbearbeiter oder Vorgesetzter einer Arbeitsgruppe

Alter	Fr. pro Monat
25 bis 29	Fr. 4050.– bis Fr. 4800.–
30 bis 34	Fr. 4300.– bis Fr. 5500.–
35 bis 39	Fr. 4850.– bis Fr. 6250.–
40 bis 44	Fr. 5250.– bis Fr. 6650.–
45 und mehr	Fr. 5700.– bis Fr. 7050.–

Gruppe C:

Gehalt für Leitungsfunktionen in mittleren Betrieben (Leiter eines Architektur- oder Ingenieurbüros. Abteilungsleiter in Ingenieurbüros oder Bauunternehmung)

30 bis 34	Fr. 5200.– bis Fr. 6550.–
35 bis 39	Fr. 5550.– bis Fr. 7050.–
40 bis 44	Fr. 5950.– bis Fr. 7600.–
45 und mehr	Fr. 6400.– bis Fr. 8100.–

## EINEV Yverdon und

### IBB Muttenz:

### Diplomanden 1985

Im Herbst 1985 haben an der Ingenieurschule Yverdon 66 und an der Ingenieurschule Muttenz 15 Absolventen das Diplom als Ingenieur HTL (Vermessungswesen) erworben.

Wir wünschen den jungen Berufskollegen einen glücklichen Start und Befriedigung im Berufsalltag.

Die erfolgreichen Kandidaten sind:

Yverdon:

Blatt Gilles	Rougmont
Gindroz Olivier	Lausanne
Jotterand Didier	Saint-Livres
Landolt Jean-Marc	Daillens
Nhiba Abdelaziz	Tunis
Schmidlin Thierry	Saint-Blaise

Muttenz:

Conrad Reto	Landquart
Etter Eduard	Basel
Frey Beat	Reitnau
Fuchs Hans-Jürg	Langnau i.E.
Hanslin Markus	Zürich
Kost Martin	Reiden
Kugler Martin	Uerikon
Mahler Peter	Reinach
Müller Adrian	Dornach
Probst Martin	Kaiseraugst
Ruf Thomas	Bern
Scarpatti Marco	Domat Ems
Schwendener Ueli	Buchs
Tschan Markus	Birsegg
Wyss Hans-Peter	Lüsslingen

Vermessungsabteilung HTL Yverdon, Vermessungsabteilung HTL Muttenz und STV-Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik.

**Beachten Sie am  
Schluss des Heftes unser  
«Branchenregister»**